

Our Father, who art in heaven,  
 hallowed be thy name;  
 Thy kingdom come;  
 Thy will be done on earth as it is in heaven.  
 Give us this day our daily bread;  
 and forgive us our trespasses,  
 as we forgive those who trespass against us;  
 and lead us not in temptation,  
 but deliver us from evil.

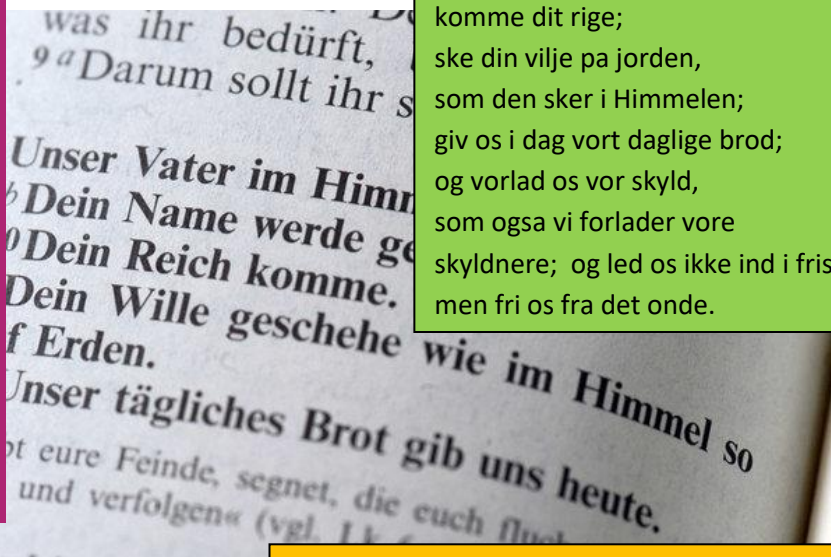


Treffpunkt Glaube

# Dem Himmel so nah -Vater unser-



Vor Fader, du, som er i Himmelen!  
 Helliget vorde dit navn;  
 komme dit rige;  
 ske din vilje pa jorden,  
 som den sker i Himmelen;  
 giv os i dag vort daglige brod;  
 og vorlad os vor skyld,  
 som ogsa vi forlader vore  
 skyldnere; og led os ikke ind i fristelse;  
 men fri os fra det onde.



Lay Cha chúng tôi ở trên trời,  
 chúng tôi nguyên danh Cha cả sáng,  
 nu'óc Cha tri đên,  
 vâng ý Cha du'ó'i dât  
 bàng trên tròi' vây.  
 Xin Cha cho chúng tôi ray hàng ngày dùng ðù,  
 và tha no' chúng tôi  
 nhu' chúng tôi cùng tha kè có no' chúng tôi,  
 lai chó' ðê chúng tôi sa chu'óc cám dô,  
 bèn chù'a chúng tôi cho khòi su' dù'.

Ojczy nasz, któryś jest w niebiesiech,  
 s'wiec' sie Imie Twoje,  
 przyjdź Królestwo Twoje,  
 badź wola Twoja,  
 jako w niebie tak i na ziemi.  
 Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj  
 i odpuc's' nam nasze winy,  
 jako i my odpuszczamy naszym winowajcom,  
 i nie wódź nas na pokuszenie,  
 ale nas zbaw ode zł-ego.



17.11.2018

Jenfelder Allee 79, 22045 Hamburg

Mit **Treffpunkt Glaube** laden wir Menschen ein, junge, wie ältere, die neugierig sind und sich gerne mit anderen austauschen. Die Religions- oder Gemeindezugehörigkeit ist dabei nicht von Bedeutung.

Drei Elemente sind uns wichtig:

- Im gemeinsamen Essen passiert Wesentliches.
- Ein Thema mit anderen bedenken und ins Gespräch kommen.
- Im Gottesdienst Gott loben und danken.

Die Teilnahme an dem Tag ist kostenlos. Bitte bringen Sie etwas für den Brunch mit (Brötchen oder Käse oder Rohkost ...) die Getränke stellen wir.

**Treffpunkt Glaube** findet statt in den Räumen von der Gemeinde St. Agnes, Jenfelder Allee 79.

Dem Himmel so nah, unter dieser Überschrift laden wir ein zur Beschäftigung mit dem Vaterunser Gebet. Es ist das Gebet, das auf Jesus zurückgeht und uns täglich begleiten soll. Es ist das Gebet, das uns Christen eint, das aber unterschiedlich gesprochen wird. Die einen rattern es, die anderen sind sehr bedächtig. In der Bibel finden wir unterschiedliche Versionen und eine Bewegung diskutiert Veränderungen im Wortlaut. Was ist mir das Vaterunser wert? Empfinde ich es als Last oder überholt oder entdecke ich darin mein Leben, das ich Gott hinhalte? Komme ich dadurch dem Himmel nah oder vielleicht sogar umgekehrt, der Himmel mir?

Wir freuen uns auf Sie! Ihr Vorbereitungsteam

### Was erwartet Sie?

- ab 9.45 Uhr Eintreffen und Ankommen  
10.00 Uhr Begrüßung  
**Mitbring-Brunch**  
Für die Getränke sorgen wir. Bitte bringen Sie etwas für das Büffet mit.
- 10.45 Uhr **Das Vater unser Gebet**  
Einführung ins Thema
- 11.00 Uhr Verschiedene Angebote  
**Mit Gesten Beten**  
*Das Vaterunser mit Kindern entdecken und beten.*  
**8 Stationen gestalten**  
*Ein kreatives Angebot für Menschen, die dem Vaterunser Gestalt und Farbe geben.*  
**„und führe uns nicht in Versuchung“**  
*Konzentration auf die Bitte und was sich alles darin verbirgt. Mit Kurzfilm*  
**Meditation der 7 Bitten**  
*Hören auf die Bitten und das eigene Leben einbeziehen.*
- 12.30 Uhr Zusammenkunft und Austausch: Was habe ich neu entdeckt? Was war schön?
- 13.00 Uhr **Gottesdienst**  
13.30 Uhr Kommen Sie gut nach Hause

### Anmeldung bis 11.11.2018

Bitte geben Sie diesen Zettel im Pfarrbüro von St. Agnes ab oder rufen uns an (040-53023864) oder schreiben uns eine E-Mail (gemeindereferentin@st-agnes-tonndorf.de).

Name(n) der Teilnehmenden

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_

Hiermit melde(n) wir uns zum Treffpunkt Glauben am 17. November 2018 an.

Ich bin/wir sind telefonisch zu erreichen unter der

Nummer: \_\_\_\_\_